

Brassói Lapok

XXXIX. évfolyam

67. szám

Főszerkesztő:

Szele Béla dr.

Szerda

1933. évi március 22

ELŐFIZETÉSI ARAK: Belföldre postai szétküldéssel havonként 60 lej, postautalványon átutalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve. Aki pénzbeszedő megbízott útján fizet, az *beszedési díj* címén Brassóban további 2 lejt, vidéken 6 lejt fizet havonta. — **Külföldre** negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. Magyarországon postátak rékpénztári számlánk száma 12.174. — **HIRDETESEK** díja 6 lej, szövegoldal 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

Kivégezték Zingarát, Csermák polgármester merénylőjét

PÁRIS—GENF--RÓMA--PÁRIS

Lázás erőfeszítések a béke megmentéséért

MacDonald és Mussolini Rómában csak tárgyaltak, de meg nem állapodtak

MacDonald Párisba megy és ott Daladiervel tárgyal, hogy érvényt szerezzen az olasz egyezmény-tervezetnek is

Róma, március 21.

A MacDonald és Mussolini között lefolyt döntő tanácskozások csak vasárnap délután kezdődtek. Az az első tanácskozás mindössze másfél óra hosszat tartott.

MacDonald vasárnap délnél előbb megtekintette Róma nevezetességeit és a fasizmus alkotásait. A város megtekintése után MacDonald Sir Simon külügyminiszterével egyetemben a Quirinálba hajtatott, ahol pontban déli tizenkettőkor audiencián jelent meg a király előtt.

A király az angol vendégek tiszteletére villásreggelit adott, amelyen MacDonald és Sir Simonon kívül az angol nagykövet, az olasz diplomácia kiválóságai és az olasz udvari élet vezető személyiségei vettek részt.

A döntő tanácskozás Mussolini és az angol miniszterek között vasárnap délután félháromkor kezdődött és mindössze másfél óráig, délután négyig tartott.

Erről a tanácskozásról az olasz miniszterelnökségi sajtóiroda hivatalos kommunikét tett közzé, amely elmondja, hogy Mussolini

az angolok elé egy egyezménytervezetet terjesztett.

Ez a tervezet Anglia, Franciaország és Németország együttműködésére vonatkozik és azt célozza, hogy a Kellog-paktum és az erőszakról való lemondásról szóló egyezmény útján a világnak hosszú békeperiódust biztosíthasson.

Az olaszok által javasolt egyezmény az olasz lapok szerint az alábbiakat mondja:

Anglia, Franciaország és Németország európai politikai jövőjét a fennálló nemzetközi

szerződésekre akarják alapítani. A nagyhatalmak megállapítják, hogy ebből az új egyezményből Angliára újabb kötelezettségek nem hárulnak. Az egyezmény szerint a nagyhatalmak politikai és fegyverkezési kérdésekben ötévi fegyverszünetben állapodnak meg.

Az egyezménynek egy külön szakasza megállapítja, hogy a békeszerződések revíziója csak a Népszövetségen át valósítható meg. Mindössze ennyit mond a hivatalos jelentés:

És ami nincs benne a „hivatalosban”

Ennél a szűkszavú és sokat mellőző hivatalosnál sokkal fontosabb volna megtudni, hogy

tényleg mit végeztek MacDonald és Mussolini.

A Reuter ügynökség tegnapi jelentése ugyan részletesen elmondta, hogy a két államférfi miről tanácskozik Rómában majd, de ebben a hivatalos jelentésben egyetlen szó sincs azoknak a pontoknak tárgyalási anyagáról, amelyek pedig a világot sokkal jobban érdekelnék, mint az az általános jellegű megállapítás, melyet a római hivatalos kommuniké közöl.

A Reuter ügynökség szerint MacDonald és

Mussolini az alábbi öt kérdésben tárgyaltak:

1. Miképpen kell megmenteni a leszerelési konferenciát és amennyiben ez nem sikerülne, hogyan lehet majd ellenemüködni annak a fegyverkezési versenynek, amely a leszerelési konferencia feloszlása után feltétlenül bekövetkezik.

2. Mi történjék abban az esetben, ha a nemzeti-szocialista rohamcsapatok ismétellen megsértik a rajnai katona-mentes zóna semlegességét. Ezzel a kérdéssel kapcsolatban MacDonald arra kíváncsi, hogy mit tenné Mussolini abban az esetben, ha Németország a békeszerződéseket megsértené?

3. A lengyel korridor veszélyes helyzete és a hangulat feszültsége.

4. A jugoszláv helyzet kérdése. Olasz felfogás és vélemény szerint ugyanis jugoszláviában minden pillanatban kitörhet a forradalom. Az ilyen forradalmi megmozdulás esetén jugoszláviában feltétlenül guerilla harcok következnek, amelyek Olaszországot könnyen háborúba sodorhatnák.

5. A francia—olasz ellentét kérdését is megtárgyalta MacDonald, mert szerinte ez az ellentét Európát két ellenséges táborba csoportosítja.

Ismételt ki kell hangsúlyozni, hogy na-

gyon komoly forrás, a Reuter ügynökség adta ezt a tárgyalási programot és nagyon valószínű, hogy a Reuter maga az angol kormány informálta. Fel kell tehát tételezni, hogy tényleg ezekről a kérdésekről tárgyaltak Rómában MacDonald és Mussolini, de a tárgyalások eredményét nem publikálták, mert a tárgyalásoknak — még nincsenek eredményei.

Az a hivatalos kommuniké, amelyet fentebb mi is publikáltunk, nem megy bele a dolgok meritumába és már csak ebből a félmondatszerű nyilatkozatból is azt kell következtetni, hogy a tárgyalások Rómában eredményre nem jutottak.

MacDonald ismét Párisba megy és Daladiervel tárgyal

A párisi sajtó ma reggeli lapjai nagyon vegyes érzelmekkel fogadják a római tárgyalásokat. A sajtó egyértelműleg azon a véleményen van, hogy Rómában eredményt még nem értek el és ezért nagyon valószínűnek tartják, hogy MacDonald visszautjában megáll Párisban és ismét tárgyal Daladiervel. A Magyar Távirati Iroda ma délelőtti jelentése szerint Daladier elutazik Rómába, hogy a MacDonald és Mussolini között létrejött egyezményt Franciaország nevében aláírja. Ezzel a jelentéssel szemben a párisi sajtó újból ma déli jelentései azt mondják, hogy Daladier nem megy Rómába. Nem megy már csak azon egyszerű oknál fogva sem, mert nem kapott meghívást arra, hogy Mussolinit meglátogassa.

Ilyen körülmények között a francia sajtó jelentéseket kell igazaknak elfogadni, amelyek

azt mondják, hogy Rómában nem végeztek semmit és így Róma után ismét Páris következik.

BÉKEREVIZIÓ, FRANCIA—ORSZÁGOSZERZŐDÉS, HITLER OSZTRÁK ELNÖKSÉGE ÉS EGYEB FANTASZTIKUS HIREK

Ebben a bizonytalanságban természetesen a „szenzációs” hírek egymást kergetik. Így Bukarestben át azt a bécsi jelentést vesszük, hogy a Dollfuss-kormány sorsa is a római látogatástól függ. Az osztrák pángermánok ugyanis azt remélik, hogy a római látogatás eredményeként engedelmet adnak Ausztriának arra, hogy népszavazás formájában válasszon új elnököt, amely esetben Ausztria természetesen Hitlerrel választaná meg elnökévé és így megalósítaná a „personal-uniót”.

A békeszerződések ugyanis tiltják a Német-birodalom és Ausztria közötti Anschlusst, de nem tilthatják meg, hogy ugyanaz a személy

legyen az osztrák köztársaság elnöke, aki egyben Németország kancellárja is.

A párisi Liberté a békeszerződések revíziója ügyében hoz fantasztikus jelentést és azt állítja, hogy Mussolini ellenjavaslata azért mondja ki, hogy a békeszerződések revízióját csak a Népszövetségen át lehet megvalósítani, hogy

legközelebb a Népszövetség egyik ülésén Olaszország hivatalosan is megtehesse a revízióra való javaslatát. Olaszország a re-

vízió melletti javaslatát azzal terjesztte majd a Népszövetség elé, hogy ez az a mód, amely mellett az erőszakos kirobbanásokat lefékezni lehet.

Ugyancsak párisi lapok újból bedobják ma azt a már egyszer felvetődött hirt, hogy Oroszország és Franciaország között titkos szerződés jött létre.

Ez a hír olyan komoly formában látott napvilágot, hogy a francia kormány miniszterelnöke a hirt cáfolni volt kénytelen.

Magyarország és a MacDonald-nyilatkozat

Jelentette a B. L., hogy MacDonald még Genfből való elutazása előtt fogadta az Az Est munkatársát és előtte hosszabb nyilatkozatot tett. Gömbös Gyula magyar miniszterelnök most a Magyar Távirati Iroda útján válaszol MacDonald e nyilatkozatára és megállapítja, hogy ennek a nyilatkozatnak Magyarországot illetőleg az a legfontosabb része, amely megállapítja, hogy „legyen Ma-

gyarország védőbástya mindenféle pestis és szélsőséges megsemmisítő törekvésekkel szemben”.

Gömbös Gyula megállapítja, hogy MacDonald nyilatkozatának ez a része elismerés Magyarország multjára vonatkozólag és biztatás a jövőre nézve.

En — mondja Gömbös — a magam részéről MacDonald szavai alapján is megerősítve

látom, hogy politikai vonalvezetésem helyes. Ennek a vonalvezetésnek a lényege a rend, a nyugalom, a lelki egyensúly és az ezek nyomán fakadó munka befelé, valamint a béke, a józanság és a nemzetközi gazdasági együttműködés kifelé. Eppen ezért csodálkoznom kell, hogy a legutóbbi időkben hisztérikus hírek látnak a világsajtóban napvilágot.

— A világháború után alig másfél évtizeddel csak az nyulna a háború fegyveréhez, a ki vagy nem tudja, hogy mi a háború, vagy

nem ismeri fel annak következményeit, vagy pedig annyira lelkiismeretlen, hogy le kell bunkóznia. Az új háború a maga következményeiben még katasztrofálisabb lenne mindenkire, akinek még van valami veszténialója, mint volt a világháború. Magyarország — ezt meg kell állapítanom — ezekkel a hírekkel szemben nyugodt atmoszférában él. Nálunk nincsenek és nem is lesznek kilengések — mondotta tovább Gömbös Gyula. — A mi jelszavunk a béke és nem a kaland. Eppen ezért ezutal is figyelmeztetek mindenkit, hogy a politikai csempészek dugáruitól óvakodjék. Ha mások el is vesztik józan ítélőképességüket, mi magyarok, maradunk olyan józanok és reálisak, mint amilyen a magyar szántóvető.

— Ebben látom — fejezi be Gömbös a maga válaszlátogatását — történelmi szerepünket, már csak azért is, mert bizom abban, hogy a magyar igazságot az igazi egyenjogúság jegyében csak így biztosíthatjuk.

posta miért bocsátotta el az összes magyar postamestereket. Tilea kijelentette, hogy erről ő nem tud semmit. Nyomban felhívta telefonon Vajda miniszterelnököt, azonban Vajda miniszterelnök előtt is ismeretlen volt az a rendelkezés, amiről a magyar újságíró érdeklődött. Erre Tilea Titulescu nevű postavezérigazgatónak telefonált, aki ígéretet tett, hogy utánanézz ennek a kérdésnek, miután közvetlen tudomása neki sincs a rendeletről és két napon belül pontos felvilágosítást ad.

Tilea a telefonálást az újságíró jelenlétében folytatta le s aztán arra kérte az újságíró, hogy nézzon vissza hozzá két nap múlva, hogy közölhesse vele azt a felvilágosítást, amit Bukarestből Titulescu postavezérigazgató beígért.

Áradások az Ó-királyságban

Bukarest, március 21

A regátban a nagy hóolvadások miatt ismét megkezdődtek az áradások. A Vulpasesti-Piscu és Roman-Buhaesti vonalakon már szünetel a vasúti forgalom.

Az új adótörvény 9 kerületre osztja az országot

Bukarest, március 21

Az egyenes adók most életbelépett egyetemes törvénye az országot az adók kivételének szempontjából kilenc kerületre osztja fel. Az egyes kerületek, illetve ezeknek székhelyei sorrendben a következők: Bukarest, Ilfov megye, Craiova, Galac, Jasi, Csernovicz, Brassó, Kolozsvár és Temesvár.

A bukaresti katonai parancsnokság betiltotta a konverzióellenes gyűléseket

Bukarest, március 21

A bukaresti II. hadtest parancsnoksága betiltotta azt a különböző pártokhoz tartozó politikusok által összehívott konverzióellenes gyűlést, amelyet vasárnap akartak megtartani.

Robbanás a ploesti petroleumfinomítóban

Ploesti, március 21.

A ploesti Vega petroleumfinomítóban hétfőn reggel robbanás történt, amely lángborította az üzem egyik műhelyházát.

A munkások egyrésze még idejében elmenekült a telepről, többen azonban a lángok között rekedtek.

A kivonult tüzoltók hat összeeggett munkást mentettek ki a műhelyből.

Fzek közül négynek az állapota súlyos.

Internálják a német kommunista képviselőket

Berlin, március 21.

A birodalmi kormány mindent elkövet, hogy a kommunista pártnak többé ne lehessen szava sem a birodalmi gyűlésen, sem a politikai és közélet más vonatkozásában. Göring belügyminiszter kijelentette, hogy a letartóztatott kommunista funkcionáriusokat nagyobb internálótáborba gyűjti össze, ahol a foglyoknak maguknak kell testi munkájukkal biztosítaniok megélhetésüket. Ezt a beígért fenyegetést Bajországból már valóra is váltották, amennyiben Himmler rendőr-főnök Dachau mellett nagyobb területet jelölt ki az újfajta internálótábor céljaira. Ez lesz az első gyűjtőtábor, ahol körülbelül 5 ezer embert helyeznek majd el.

Himmler a tábor kijelölésével kapcsolatban kijelentette, hogy szó sem lehet az elfogottak szabadonengedéséről, mert a tapasztalat azt mutatja, hogy ezek az emberek újra izgatni és szervezkedni kezdenek, mielőtt szabadlábra kerülhetnének. Az utcák és terek átkeresztelésének az akciója is teljes erővel folyik. Hétfőn elrendelték, hogy a berlini Kancelláret ezentúl Hitler Adolf-térnek, a Köztársaság-teret pedig Király-térnek nevezzék. Egyébként pedig egész Berlin a birodalmi gyűlés keddi megnyitójára készül.

MacDonald kénytelen sürgősen hazautazni

A MacDonald és Mussolini közt folyt tanácskozások hétfőn délelőtti véget értek. MacDonald hétfőn délben elutazott Rómából. Repülőgépen jött, de csak vonaton ment. Vonata déli negyedégy órakor indult. Az állomásra kísérte Mussolini, az angol nagykövet és a diplomáciai kar tagjai.

MacDonald, Sir Simon és kísérete Párisban át Londonba utaznak.

Eddig még nem adtak jelentést arról, hogy MacDonald a visszautban kiszáll-e Párisban és Daladiert folytatja-e tanácskozásait.

Elutazása előtt MacDonald az olasz sajtó munkatársait fogadta és előttük nyilatkozott. Az angol miniszterelnök ebben a nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy bizik abban, hogy az angol javaslatot és az olasz egyezményt teret most már Franciaország is elfogadja. De nemcsak a nagyhatalmaknak megfelelő ez a módosított leszerelési tervet — mondotta MacDonald — hanem a kis államoknak is. A kis államoknak nincs mitől félniük abban az esetben, ha ez a leszerelési terv keresztül megy.

— Ki kell végül hangsúlyoznom, — fejezte be MacDonald nyilatkozatát, — hogy itt most nem új szövetség készül és nem új politikai csoportosulás, hanem megállapodás odafigyeléssel, hogy a békét állandósítani és biztosítani lehessen.

— Azt is remélem, — mondotta még MacDonald, — hogy ebben a leszerelési akcióban Amerika teljes erejével támogatni fog.

Az újságíróktól búcsúzva, MacDonald kijelentette még, hogy nagyon sajnálja, de ez alkalommal nem látogathat el Berlinbe és ugyanebben az ügyben nem tárgyalhat Hitlerrel.

MACDONALDOT BALDWIN TÁVIRATILAG HAZAHÍVTA

Ez a megjegyzés arra a sürgönyre vonatkozott, amelyet hétfőn reggel Londonból küldtek, a még akkor Rómában tartózkodott MacDonald részére. A sürgönyt Baldwin helyettes miniszterelnök küldte, aki arra kérte MacDonaldot, hogy római tárgyalásait sürgősen fejezze be és térjen vissza Angliába, mert jelenléte a mai kritikus helyzetben nélkülözhetetlen. Baldwin sürgönyében rámutat arra, hogy a parlamentben elégedetlen a hangulat és

különösen az orosz kérdés az, amely a hangulatot elmérgesítette.

(A hat letartóztatott angol mérnököt van szó és arról, hogy a szovjet ragaszkodik ahhoz, hogy ez a hat mérnök a szovjet-bíróságok előtt feleljen bűnéért.)

— Mikor esetleg néhány órán belül arról lehet szó, — mondja a Baldwin sürgönye, — hogy Angliának meg kell szakítani a kereskedelmi és esetleg a diplomáciai kapcsolatot Oroszországgal, a miniszterelnök személyes jelenlétére nagyon nagy szükség van.

Természetesen azt nem lehet megállapítani, hogy ezt a sürgönyt tényleg Baldwin küldte, avagy MacDonald rendelte csak azért, hogy ne legyen kénytelen Párisban megállni és azért, hogy németországi látogatásának elmaradását ezzel indokolhassa.

Ez az utóbbi eset a valószínűbb. A római tárgyalások nem sikerültek úgy, mint ahogyan MacDonaldnak Genf hangulatát áthangolnia sikerült és úgy látszik, az angol miniszterelnök azt találta a leghelyesebbnek, ha nem folytatja a misszióját és sürgősen hazatér. Minden valószínűség szerint ezért hívatta magát haza.

A PÁRISI SAJTÓ MOST MÁR VALAMIVEL BIZAKODÓBB

Amig tegnap még MacDonald volt bizakodóbb és a párisi sajtó morózus, addig mára megfordult a helyzet: most MacDonald kedvetlen és a párisi sajtó optimistább. A lapok pártállásra való tekintet nélkül felvetik a kérdést, vajjon nem az volna-e a leghelyesebb, ha odahagynák a statusquó merev dogmáját és megelégednének saját biztonságukkal. Ennek a kérdésnek felvetésében egyöntetű ugyan a sajtó, de nem egy a véleménye a kérdést illetően. A lapok az ügyben pártállásuknak megfelelőleg foglalnak állást.

A Matin ezzel kapcsolatban leszegi, hogy a kérdést nem lehet a nagyhatalmaknak maguk között megoldani, mert az európai kis államok revíziót várnak, míg az Echo de Pa-

ris úgy látja, hogy amennyiben ez a leszerelési egyezmény létrejön, nem történik egyéb, minthogy visszaállítják azt a Legfelsőbb Tanácsot, amely a békeszerződések megkötése után és a Népszövetség megalakítása előtt működött.

BETHLEN RÓMÁBA ERKEZETT

Hogy ebben a zavaros helyzetben még jobban kuszálódjanak a szálak: Bethlen István gróf, aki németországi előadói körútját be-

fejezte, ma Rómába érkezik. A sajtó nem tudja, miért jön a magyar exminiszterelnök Rómába, csak néhány nappal azután, hogy Kánya Kálmán tett udvariassági látogatást és tizenkét órával azután, hogy Mussolini és MacDonald tanácskoztak.

A diplomáciai szövevények nagyon kuszálódnak.

Egyre érthetlenebb felvonulások és egyezmények jelennek meg.

Valami készül.

Ujabb nagy japán győzelemről érkezett jelentés

Newyork, március 21.

Newyorkba érkezett jelentésnek újabb nagy japán győzelemről számolnak be a távol-keleti front hullámzásával kapcsolatban. A jelentések szerint

négy japán lovashadosztály átlépte a nagy kínai falat és megszállta Sa-Ho-Csi-Ang városát. A város védelmére rendelt, de gyatrán felszerelt és

egyébként is fegyverrel kinti őrség fejvesztve menekül. A kínaiak rengeteg halottat és sebesültet veszítettek, míg a japánoknak alig került ez a győzelem emberáldozatba, mert a támadás meglepetésszerű volt.

Ehhez a jelentéshez csak annyit szükséges megjegyezni, hogy Newyork a győzelem hírére japán forrásoktól kapta

Laár Ferenc éles kritikája a költségvetési javaslatról

Bukarest, március 21

A képviselőház hétfői ülésén először Ciolac cuista szöveget fel, aki azt mondta, hogy a múlt héten, amikor a kamarában cuista egyenruhában jelent meg, hadbírósi eljárás indult meg ellene, amelynek törvénytelen jellege van. Bejelent, hogy az eljárás folyamán mentelmi jogát megsértették.

Moscauleanu független szocialista panasolja, hogy már jómultkorában bizonyos okiratokat kért ki a munkaügyi miniszteriumtól arra vonatkozólag, hogy a szocialdemokrata párt milyen mértékű támogatást élvezett és élvez ettől a miniszteriumtól. Ezeket az iratokat mindmáig képtelen volt megkapni. Tiltakozik ez ellen s bejelenti, hogy a szocialdemokrata párt működését leplező in-

terpellációjától semmiképpen sem áll el.

Anibal Teodorescu avereskánus a költségvetéshez szól hozzá s tulzottnak minősíti Madgearu pénzügyminiszternek a bevételekre vonatkozó előirányzatait. Az állam nem támogatja a hadiiparral foglalkozó hazai gyárakat, mint amilyen a kiskopsai és a brassói IAR.

Nestor Badea többségi szintén a költségvetést kritizálja s eszmei magaslatokba lebegő elmefuttatást tart arról, hogy a kapitalista világrend összeomlásban van s új rend alakul ki a helyén.

Laár Ferenc magyarpárti a költségvetés harmadik szövege. Beszédében élesen bírálja a pénzügyminiszter javaslatát és főképpen azt kifogásolja, hogy az államsegélyt megpótlák a felekezeti iskoláktól.

A román—magyar gazdasági egyezség a jelek szerint egy-két nap alatt létrejön

Tilea miniszter szimpatikus gesztusa egy interjú alkalmából

Budapest, március 21

A Budapesten tartózkodó román gazdasági bizottság, amelynek Tilea miniszter a vezetője, megközelítőleg átvette a magyar tárgyalóbizottsággal azt az anyagot, amelynek tárgyalására Budapestre utazott. A végleges megállapodás megkötéséhez azonban szükség van a magyar bizottság elnökének, Nickl Alfrédnak a jelenlétére is. Nickl Rómában volt és hétfőn este érkezett vissza Budapestre. Mértékadó körökben remélik, hogy

most már a román—magyar gazdasági egyezség egy-két nap kérdése csupán. A megállapodásnak lényeges kérdése az, hogy ezental Magyarország is annyi értékű árut szállíthasson Romániába, mint amennyit Románia szállít Magyarorszá-

ra. Eddig az arány 6:1 volt Románia javára.

A Magyar Távirati Iroda egyik munkatársa a Hungária szállóban felkereste a román küldöttség vezetőjét. Tilea minisztert és felvilágosításokat kért tőle a tárgyalásokra vonatkozólag. Tilea kijelentette, hogy titoktartást fogadtak s ezért egyelőre nem mondhat semmit. Beszélgetés közben szóba került Gömbös magyar miniszterelnök vasárnapi békeszózata. Tilea kijelentette, hogy a magyar miniszterelnök beszéde „elragadó államférfiai munka” volt. Nyíltságával akkora hatást keltett, hogy az ő véleménye szerint feltétlenül visszhangja lesz a külföldön is. A magyar újságíró azután azt kérdezte meg Tileától, hogy a román

Hitler ellen már megint merénylet készült,

vagy:

Hogyan akar a müncheni rendőrfőnök pogromot rendezni Bojkott a zsidó vallásu ügyvédek és ügyészek ellen

Berlin, március 21.

Késő délután vett jelentések szerint Hitler ellen ismét merényletet terveztek.

A merénylettervet München pattantotta ki és Himler müncheni rendőrfőnök ismerteti azokat a körülményeket, ahogyan a rendőrség ennek a merényletnek szálait felfedezte.

Himler rendőrfőnök közli, hogy hétfőn délelőtt a járőrök kihallgatták, ahogyan három ismeretlen és gyanús alak az utcán Hitler lakása közelében beszélgettek. A három alak arról beszélt, hogy miképpen hajtsák végre a merényletet Hitler ellen. A három egyén közül egy németül, kettő pedig oroszul beszélt. A rendőrséget értesítették a járőrök, akik rajta akartak ütni a merénylőkre, de azok idejében észrevették a rendőrök közeledtét és elmenekültek.

Elfogni nem sikerült őket. A rendőrség mindössze gyutacsokat talált, amelyeket a merénylők menekülésük közben elhajigáltak.

Később a Hitler lakása közelében levő Wagner-szobor talpazatánál kézigranátokat talált a rendőrség, amelyet minden valószínűség szerint a merénylők helyeztek oda. Ezeknek az embereknek tudni kellett, hogy Hitler mikor és milyen úton hagyja el lakását és minden valószínűség szerint ez alkalommal akartak a kancellárral végezni.

Himler rendőrfőnök kijelentette még, hogy egy ilyen merényletnek beláthatatlan következményei lennének. Az első merénylet első revolverlövésének kellene csak eldőlni — mondotta a rendőrfőnök —, hogy a többségi akarat megsemmisítését lássa benne a tömeg és

olyan vérfürdőt és főként pogromot rendezzen, amilyenre a világtörténelemben még nem volt példa.

Híven és pontosan adtuk a fenti telefonos jelentést, de rá kell mutatnunk arra, hogy ez a jelentés még nem hiteles

és ellentmondások is vannak benne. A kancellár elleni merénylettervet müncheni hírforráson át a budapesti távirati irodák adják és közben Hitler berlini lakásáról beszélnek. Budapest e pillanatban még maga sem tudja, hogy miért Münchenből jelentik a jelenleg Berlinben

tartózkodó Hitler elleni merénylettervet és hogyan nyilatkozhat a müncheni rendőrfőnök egy olyan merénylettervről, amelyet a merénylők Berlinben akartak elkövetni?

Ennek a jelentésnek megerősítéséig a hírt csak fenntartással szabad fogadni.

A tartományi törvényszék a zsidó ügyészek ellen

Berlini jelentés szerint a tartományi törvényszékek főügyészei bizalmas rendeletet adtak ki, amely szerint zsidó vallásu ügyészek csak abban az esetben szerepelhetnek a jövőben büntetési ügyekben, amennyiben a büntető eljárásuk nem okoz joghátrányt. Más szóval ez a rendelet kimondja, hogy a zsidó ügyészek a jövőben nem szerepelhetnek mint közpödlők csak abban

az esetben, ha a pert nem lehet elhárítani és ha hirtelen nincs szabad ügyész, aki az illető ügyben funkcionálhatna.

Ugyancsak megkezdődött a zsidó ügyvédek bojkottja is. Egyre erősebb és erősebb rendszabályok és társadalmi bojkottok teszik lehetetlenné a zsidó ügyvédek működését.

Megjelent a CFR rendelete az újfajta menetérti jegyekről

Bukarest, március 21.

A C. F. R. forgalmi igazgatósága hétfőn kiadta a rendelkezéseit az újonnan megkezdett menetérti jegyekkel kapcsolatban. Két fajta menetérti jegy lesz: az első hatvan kilométeres távolságra szól, 20 százalékos árkedvezménnyel s a hét bármelyik napján igénybevehető, a második pedig 300 kilométeres távolságra érvényes, de csak vasárnap és ünnepnapok alkalmával használható, olyanképpen, hogy a jegyet az ünnepet megelőző nap déli 12 órája után lehet megvenni és érvényessége az ünnepet követő másodnap délutáni három óráig tart. Az árkedvezmény szintén 20 százalék.

Puccs készül Bécsben?

Az Arbeiter Zeitungot, amely a jegyveres felvonulás hírei közli, elkobozták

Bécs, március 21.

Az Arbeiter Zeitung hétfőn délután megjelent száma azt közli, hogy 15 ezer felfegyverzett Heimwehr-fegyveres Bécs ellen vonul. A Heimwehrnek ez az osztag puccsot akar elkövetni.

Az Arbeiter Zeitung az egész haditer-

vet és felvonulási utat közli és egyben megállapítja, hogy a bécsi puccs dátumát a Heimwehr április másodikában állapította meg.

Az Arbeiter Zeitung mai számát elkobozták.

A belpolitika hírei

Titulescu Genfbe utazott

Mégis meghosszabbítják egy évre a lakbértörvényt

Bukarest, március 21.

TITULESCU

hétfőn reggel a Simplon-expresszel elutazott Genfbe a külügyi államtitkárnak, Savel Radulescunak kíséretében.

MANIU

Bécsbe érkezett, ahonnan néhány nap múlva Badacsonyba utazik. A kormány-párt elnöke csak a törvényhozó testületek bezárása után látogat le Bukarestbe.

A LIBERÁLISOK

vasárnap tartották harmadik szakmai

gyűlésüket Bukarestben Duca elnökle alatt. Az értekezlet pénzügyi, kereskedelmi és hitelkérdésekkel foglalkozott. A konverzióval kapcsolatban Duca a következő kijelentést tette:

— Minél szélesebbkörű konverziót akarunk, de a hitel megővésénél.

A gyűlés és annak elnöke egyébként a lejáratul jutott pénzügyi fenntartása mellett nyilatkozott meg.

A BRATIANU GYÖRGY

mögé tömörült ifj liberális párt országos propaganda-utjának vezetői, vasárnap Brassóban, az Astra-termében megyei gyűlést tartottak, amelyen Bratianu Györgyön és munkatársán, Vaitoniu generálistól kívül négy hallgatóság jelent meg.

Az ülést B. Brediceanu, a brassói kereskedelmi kamara alelnökének üdvözlő szavai nyitották meg, majd Bratianu György vette át az elnökséget. Negus dr.

a párt brassói tagozata részéről bejelentette a gyűlés programját, amely szerint a párt újjászervezésével kapcsolatosan kell állást foglalni. Az újjászervezést a párt végrehajtó-bizottsága annak idején a 10 pontból álló úgynevezett „rögtön program”-ban összegezte.

Ezután 16 rövid szónoklat hangzott el, majd Constantinescu-Bordeni képviselő, utána pedig Jon Sangiorgiu egyetemi tanár emelkedett szólásra. Utolsónak Vaitoniu generális beszélt, majd Bratianu György bezárta a gyűlést. A fiatal pártvezér kimerítően ismertette programját.

A gyűlés végeztével Bratianu hívet tüntetésképpen végigvonultak a városban.

A TANTESTÜLETEK

gyűlésén, amely vasárnap zajlott le Bukarestben, éles konfliktusok voltak. Fortu professzor ugyanis élénken kirúgta a Toni-csoport ellen. Fortu negyedórás vihar után elállt a szólás jogától. Később egy tanítót, aki azt állította, hogy a vezetés nem szakmai, hanem pártpolitikai érdekeket érvényesít, alaposan elverték, sőt kidobták. Végül határozati javaslatban tiltakoztak az iskolák szakadatlan leépítése és a tanárok elbocsátása ellen.

FORTU TANÁR

egyébként szombaton délelőtt 10 órakor a brassói Astra termében gyűlést tart. Fortu kívül megjelenik a gyűlésen Stancu Brădișteanu, a köztisztviselők országos szövetségének elnöke és Nisipeanu tanár, a középiskolai professzorok országos testületének elnöke is.

A LAKBÉRTÖRVÉNYT

a kormány minisztertanácsa határozat alapján egy évvel mégis meghosszabbítja, sőt érvényben marad a múlt esztendői törvényben a köztisztviselők részére biztosított 30 százalékos kedvezmény is.

SAMSONOVICI

hadügyminiszter ma az uralkodóval dolgozott s a tanácskozás során elhatározták, hogy a hadsereg tisztikarában nagyarányú áthelyezéseket foganatosítanak.

A PARISI EGYEZMÉNY

ügyében Madgearu pénzügyminiszter a hétfő esti órákban újabb nyilatkozatot tett. Eszerint Románia helyzete erős s ha egyes külföldi hitelezők mégis arra az álláspontra helyezkednének, hogy az egyezményt felmondják, annyiban Románia a megállapodást egyoldalúan is tovább fogja alkalmazni.

MANIU ÉS TITULESCU

bécsi találkozásáról ad hírt a Lupta. Kormánykörök e találka hírére légbőlkapottnak jelentik ki. Titulescu még csak nem is utazott Bécs irányában, ahol Maniu tartózkodik, amint az sem felel meg a valószínűségnek, hogy Románia készüljön. Genfbe és Párisba megy s onnan visszatér Bukarestbe.

Április 23-ára halasztották a munkakamarai választásokat

Bukarest, március 21.

A munkakamarai választás terminusát a kormány április 23-ra halasztotta el. Az elhalasztó dekrétum ma már meg is jelent a Monitorul Oficialban. Az újonnan megválasztott vezetőséget május elsején fogják hivatalukba beiktatni.

Kettészakadt a tantestületek egyesülete

Bukarest, március 21.

Lapunk más helyén beszámoltunk arról, hogy milyen súlyos összetűzések közeledtek a tantestületek vasárnapi gyűlése.

Hétfőn este az összetűzéseknek igen jelentős következménye támadt, amennyiben a tantestületek egyesülete kettészakadt. Az egyik csoportot a tanárok, a másikat a középiskolai tanárok alkotják.

Az utóbbiak már meg is kezdték a külön szindikátus megalakítására vonatkozó munkálatokat.

NÁTHA
INFLUENZA, GRIPPE ELLEN VÉD
ANACOT
Fertőtleníti a szájat, forkot.



Mindennemű felvilágosítást a

CSIKÁGÓI VILÁG-KIÁLLÍTÁSRA
való utazásához

az összes romániai

WAGONS-LITS COOK
irodától kaphat.

LEGJOBB HASMAJTO
a növényi és opoterapikus kivonatokból készült
GRAINS DE VALS!
Tisztítja a Májat, Gyomrot és a Belsőket!

VILÁGPOLITIKA

Angol mérnökök orosz börtönben

(...) Az Oroszországban letartóztatott angol mérnökök ügyében még ma sem lehet tisztán látni. A GPU nem nyilatkozik és amit Litvinov mond, az a diplomácia beszéde, amelyből sok világosságot méríteni nem lehet.

Anglia moszkvai követe, Sir Esmond Ovey, szinte nap-nap mellett újabb és újabb kérdésekkel ostromolja a szovjet külügyminiszterét, de eddig nem sok eredménnyel. A külügyminiszter nem akar odavonatkozólag nyilatkozni, hogy a mérnökök mit követtek el és csak részletekben ad felvilágosítást. A tárgyalás — mondja Litvinov — *na a bíróság így dönt, nyilvános lesz, a vádlottak, ha a vizsgálatot befejezték, védőt is kaphatnak és a büntetés, ha a bíróság belátása szerint a vádlottak erre érdemesek, lehet kisebb büntetés is, mint halálbüntetés.*

Ezekből a félmondatokból és az egész titokzatoságból csak egyetlen pozitívumot lehet kihámozni: *súlyos bűnt követettek el ezek az angol mérnökök.* Maga Szovjet-Oroszország sem tagadja, hogy az utóbbi időkben lábrakapott a szabotázs. A második ötéves terv küszöbén nincs többé a termelésnek olyan lendülete, mint amilyen az első öt év alatt volt. Ennek az ellankadt ütemnek okait kutatják és találtak hat angol mérnököt, akikről bebizonyosodott, hogy lázítottak, szabotáltak és — „hazát árultak”. A szovjet nem ismer szentimentális meggonolásokat. Valahol közé kell vágni, erősen és keményen, hogy a sebesség gátlásai szerteporladjanak. Valószínűleg nemcsak ez a hat mérnök áll a szabotázsakció élén, de példát kell statuálni és büntetni kell még akkor is, sőt annál inkább, ha diplomáciai bonyodalmak származhatnak belőle.

Egyébként: a hat mérnökből, csak öt mérnök. És az öt mérnökből is elégedtek már kettőt: Alan Monkhouset és Charles de Nordvallt. A másik három mérnök: Thornton, MacDonald és Cuschny, valamint egy mechanikus Gregory, még ülnek és úgy látszik ülni is fognak.

Konkrétumokat ebben az ügyben csak két helyről kaptunk eddig. Sajnos, mindkét hely csak „kapitalista” forrás. Az egyik maga a Metropolitan Vickers társaság, amely kommunikációjában elmondja, hogy Oroszországban nagy érdekei vannak és így kizárt dolognak kell tekinteni, hogy a vállalat Oroszországba küldött vezetői, ezek a mérnökök, a „reakuk bizott kipiteli munka érdekei ellen” cselekedtek volna. Egyetlen „kapitalista” vállalkozóról sem szabad feltételezni — mondja az angol gyár —, hogy a megrendelt árut használhatatlanná tegye, mielőtt annak árát a megrendelő kifizette. Már pedig ebben az esetben ez lenne a helyzet: *Oroszország nem fizetné meg a Vickers-gyár munkáit, amennyiben igazolást nyer, hogy a gyárnak vezetői szabotázsra igították a munkásokat.*

A Times szerint Oroszországnak terhes is ez a Vickers szerződés és hogy szabadulhasson a szerződéstől, szabotázsért indít a gyár Oroszországba detasztált vezetői ellen. Elmondja a Times még, hogy *Ordsonikidsze*, a nehézipari népbizlosa, 21 millió aranyrubellel le akarja csökkenteni a nehézipari orosz bevitelt. Ez a csökkentés nem megy, mert a kötött szerződésnek folytán Oroszországnak annyit nehézipari cikket kell még átvenni, hogy a beviteli összeget csökkenteni képtelenség. *Bűnügyeket csinál tehát Oroszország* — mondja a Times — hogy szerződése kötelezettségei alól kibújhasson. A Lena-Goldfields társasággal kötött szerződését is legutóbb a szovjet erőszakos uton bontotta fel.

Ismételjük: az oroszországi angol mérnökök bűne nem világos még. Egy azonban egészen biztos: valamit elkövetettek az idegen mérnökök, valahol visszaéltek azzal, hogy őket mint *szakembereket* és nem mint *politikásokat* hívta be az ország.

Politizáltak és nyugat-európai formában politizálhattak.

A még Közép-Európa politikai életében lehet már büntetlenül beleszólni: diktatúra van.

Összeomlás előtt Ausztria jelenlegi legnagyobb bankja

Rendeleivel akarják megmenteni a Niederösterreichische Escomptgesellschaftot

Bécs, március hó 21

Ausztriának újra súlyos bankbotránya van. A ma érkezett jelentések szerint rövidesen összeomlik Ausztria jelenlegi legnagyobb bankja a *Niederösterreichische Escomptgesellschaft*.

Mióta a Creditanstalt összeomlott, ez a bank vette át Ausztriában a vezető szerepet és ez volt az a pénzintézet, amely az állami és községi pénzeket és üzleti tranzakciókat kezelte és lebonyolította.

Bécs városa néhány héttel ezelőtt felmondotta a banknál levő 150 millió shillinget kitevő betétjét, amely összeget a banknak szombaton kellett volna kifizetnie. A bank azonban fizetni nem tudott.

Mikor nyilvánvalóvá vált, hogy a

Niederösterreichische fizetési kötelezettségének nem tud eleget tenni, azonnal minisztertanácsot hívtak egybe, amely most *rendeletileg akarja a bankot megmenteni.* Két rendeletet bocsátottak ki. Az egyik rendelet előírja, hogy a bank vezetőségi gépezetét csökkenteni, a bank üzemi költségeit pedig redukálni kell. — Azonfelül megköveteli az az első számú rendelet, hogy a kollektív szerződések rendelkezési bizonyos módosításokon menjenek keresztül. A második rendelet a bank újjászervezéséről intézkedik.

Ezzel a két rendelettel egyidejűleg a pénzügyi kormány cáfolja azokat a híreket, amelyek a bécsi sajtó portál és a melyek arról számolnak be, hogy Ausztriában több pénzintézet az összeomlás küszöbén áll.

Elkészült az új nyugdíjtörvény előzetes tervezete

Az 1919 előtt megállapított nyugdíjakat a jelenlegi nyugdíjak színvonalára emelik

Bukarest, március 21.

Madgearu pénzügyminiszter elkészült a nyugdíjtörvény előzetes tervezetével, amelynek alapszempontjai a következők:

1. A jelenlegi tisztviselői fizetések után esedékes nyugdíjak kiszámítása.
2. A nyugdíjpénztár pénzügyi alapjainak megszilárdítása.
3. A nyugdíjaztatási feltételek és a mai helyzet összehangba hozása.

MIT TARTALMAZ A JAVASLAT?

A tervezet öt részből áll. Az első a nyugdíj jogosultság általános intézkedéseit, a második a nyugdíjpénztár szervezeti kérdéseit, a harmadik a biztosítás problémáját, a negyedik a nyugdíjak harmonizálását, az ötödik az átmeneti intézkedéseket tárgyalja.

A nyugdíjakat az utolsó három évben élvezett fizetés bizonyos százaléka alapján állapítják majd meg. A százalékról

később döntenek. A törvény megszabja az élvezhető nyugdíj maximumát is. A korhatár, mint eddig is, 55 évi szolgálat s az 57-ik életév lesz.

A nyugdíjpénztár élére 9 tagú igazgatótanács kerül. A pénztár bevételei a tisztviselők és hivatalok hozzájárulásából kerül ki.

Az életbiztosítást a nyugdíj jogosultsággal nem rendelkező tisztviselők részére vezetik be, de ez nem lesz kötelező.

Az 1919. január 1. előtt megállapított nyugdíjakat a jelenlegi nyugdíjak színvonalára fogják emelni. Az 1919. január 1. után nyugdíjazottak nyugdíját újraszámítják, alapul azt a fizetést véve, amelyet a nyugdíjas szolgáltatának 3 utolsó évében élvezett. Ez lesz a nyugdíjak összehangba hozása a mai tisztviselői fizetésekkel.

A jövőben csak a tényleges leszolgált évek után jár nyugdíj.

Aradi leány a Kolozsváron elfogott kommunista kurirnök

A rendőrkvesztor nyilatkozata a rendőrségi bántalmazásokról

Kolozsvár, március 21

A kolozsvári rendőrségnek végre sikerült megoldania az egy héttel ezelőtt letartóztatott „kommunista futárnő” rejtélyét.

Jelentettük, hogy a titokzatos asszonyt, aki Kolozsváron nem vallott egyetlen szót sem, a kolozsvári rendőrség végül is felpakolta és Bukarestbe szállította: hátha az ottani sziguranőnek sikerül megállapítania, hogy mi a letartóztatott nő igazi neve. Annyit ugyanis már Kolozsváron megállapítottak, hogy a bement „Földes Irén” álnév.

Bukarestből a sziguranca vezérfelügyelőség Bogdan vezérfelügyelőt küldötte Kolozsvárra, hogy az ügyben tovább folytassa a vizsgálatot. Ugyanakkor az ország valamennyi rendőrsége utasítást kapott, hogy indítson nyomozást annak a személyleírásnak az alapján, amit mindenhol megküldöttek a beszerzett adatokat küldjék Kolozsvárra. Ilyen nagy előkészületek után aztán szombaton este az aradi rendőrségtől jelentés érkezett, amely nagy lépéssel vitte előre a vizsgálatot.

Aradon sikerült megállapítani, hogy a letartóztatott nő Moratzi Margit 19 éves aradi illetőségű leánnyal azonos. Moratzi Margit már régóta eltűnt Aradról. Évekkel ezelőtt tevékeny részt vett a kommunista mozgalmakban, sőt egy ízben már hadbíróági ítélet volt ellene. A temesvári hadbíróóság ítélte el öt évre üsz-

szeesküvés és kommunista üzemek miatt, az ítélet azonban csak „in contumaciám” szólt, miután Moratzi Irén éppen szökésben volt. Azóta nem is hallottak róla Aradon, ahová érthetően nem tért vissza. Lehet, sőt valószínű, hogy külföldön is volt. A kolozsvári rendőrségnek az a meggyőződése, hogy most Oroszországból tért vissza, ahonnan utasításokat hozott a kommunista mozgalom további irányítására.

Az egyik kolozsvári lap közlése nyomán rendőrségi botrány is volt Kolozsváron Moratzi Irén miatt. A lefogott, de konokul hallgató nőt ugyanis a detektívek — az imént említett lap közlése szerint — úgy akarták szólásra bírni, hogy súlyosan bántalmazták. Állítólag tanuk is vannak, hogy a szerencsétlen leánynak nem volt jártányi ereje, amikor a rendőrségről elszállították. Az elterjedt hírekkel kapcsolatban rögtön jelentkezett az a feltevés is, hogy tulajdonképpen egy ártatlan leány került a rendőrség kezére s a rendőrség most mindent elkövet, hogy „kommunista futárnő” gyártson belőle.

Ezek a hírek olyan hangulatot váltottak ki a kolozsvári polgárság körében is, hogy Hatieganu rendőrkvesztor indokoltan látta nyilatkozni. Fogadta a sajtó képviselőit s kijelentette, hogy az állítólagos rendőrségi bántalmazások kérdésében bevezette a vizsgálatot. Közölte azt is, hogy Bogdan bukaresti inspektor felvette a szükséges jegyzőkönyveket s már

vissza is utazott Bukarestbe, ahol a vizsgálat tovább folyik. A rendőrségnek egyébként semmi kétsége nincs abban a tekintetben, hogy az állítólagos Földes Irén azonos az aradi származású Moratzi Margittal, aki valóban tevékeny tagja a romániai kommunista mozgalomnak, akit Temesváron egy ízben már el is ítéltek, aki most futárszolgálatot teljesít a romániai kommunisták között. A személyazonosságra vonatkozólag az aradi rendőrség olyan bizonyítékokat szolgáltatott, amelyek minden kétséget kizárnak.

Itt említjük meg, hogy a kolozsvári rendőrség újabb letartóztatásokat fogantatott. Örizetbe vette Weiner Henrich máramaroszigeti állítólagos talmudistát, Schwartz Vikort és ennek nővérét Schwartz Rózsit. A detektívek tetten érték a három örizetbe vett embert, amikor a Felegári-úton a kommunista mozgalom céljaira gyűjtöttek.

Megnyílik a nagyváradi premontrei gimnázium

Nagyvárad, március 21

A város állandó választmányának legutóbbi ülésén Egri Gergely polgármester szenzációs bejelentést tett. Eszerint a kormány megengedi a nagyváradi premontrei tanító-rendnek, hogy újra megnyissa gimnáziumát.

A polgármester bejelentése városzerte megnyugvást keltett, mert a szünetelő premontrei gimnázium ügye régi sérelme a biharmegyei magyarságnak.

Rehabilitálták Mold vasuti felügyelőt

Temesvár, március 21

Emlékeztetünk még Mold aradi vasuti főfelügyelőnek és kolégájának, Patrúány Gergelynek az ügye, amely az állítólagos aktahamisítások és gyilkosságok világszenzációjává felfújt blöffje volt. Moldot évekkel ezelőtt 11 évi börtönrre ítélték, majd kegyelmi úton szabadlábra helyezték.

Mold azonban nem elégedett meg az amnesztiával, hanem rehabilitációs pert erőszakolt ki s ennek során a temesvári tábla most felmentette. Patrúány, akinek fejében az egész bűnügy megfogant, ismeretlen helyen tartózkodik.

A Cuvantul hiráda és a pénzügyminisztérium cáfolata a párisi pénzügyi egyezmény részleges felmondásáról

Bukarest, március 21.

Az 1929-es és 1931-es román kölcsönök jegyzőinek egy csoportja — mondja a Cuvantul egy egészen szenzációs párisi híradása — a román állam és ennek külföldi hitelezői között 1933 február 15-én létrejött pénzügyi egyezményt felmondotta.

Ezt az elhatározásukat állítólag már közölték is a román kormánnyal.

A felmondó csoport a szóbanforgó román kölcsönöknek mintegy 30 százalékát jegyezte.

A felmondók lépésüket az egyezmény egyik félremagyarázhatatlan intézkedésével támasztják alá. Így tehát Madgearu miniszternek, amikor tegnapelőtt azt nyilatkozta, hogy az egyezmény fel nem mondható, nem volt igaza.

Ez a fordulat igen súlyos helyzet elé állítja a kormányt, amely egész pénzügyi és költségvetési politikáját a párisi egyezményre alapozta. Miután az egyezmény a költségvetés részére 3 milliárdos megtakarítást tett lehetővé s ezt a 3 milliárdot a kormány előkeríteni nem tudja, tehát a kabinet kétségtelenül a fentálló kötelezettségek egyoldalú negligálásával fog válaszolni a hitelezőknek. Ami persze külföldön kelt majd rossz hatást, főképpen a Népszövetség körében. Valószínű, hogy a Népszövetség pénzügyi bizottságával létrejött és a Románia pénzügyi talpraállítását célzó technikai egyezmény sem lesz ezután végrehajtható.

A pénzügyminisztérium egyébként cáfolja a Cuvantul híradását.

Vihar a felosztás előtt álló nagyvárad tanácsban

Nagyvárad, március 21.

A nagyvárad városi tanács újra parlamentesdit játszott.

Hétfőn megkezdődött a nagytanács ülésének. Az első felszólaló Böszörményi tanácsos volt, aki élelhangu kirohanást intézett a polgármester ellen amiatt, mert nem hívták be az állandó választmányba, amikor a költségvetést tárgyalni kezdték. Most aztán egy nap alatt akarják áthajszolni a legfontosabb ügyeket, ez azonban nem megy.

Böszörményi olyan éles szavakat használ, hogy Egry polgármester is indulatba jön és rendreutasítja a tanácsost. Ez azonban tovább beszél és kijelenti, hogy véleménye szerint ez a tanács is megérett a felosztásra. Egyébként pedig ő emlékszik arra, amikor a „polgármester ur még a kommunistákkal bratyzott s erősen kereste azoknak a barátságát.”

— Hazugság! — kiáltja Egry, mire óriási zaj keletkezik.

Az ülést nem is lehetett tovább folytatni. A tanácsosok rendkívül izgatott hangulatban omlottak szét, felkészülve a keddi összecsapásra. A vihar ugyanis már a levegőben lóg. Pelle János tanácsos is nagy támadásra készül. A városi bürokratizmus, a város és a párt közötti állandó nézeteltérés és a „vizbe esett strandfürdői tervezet” miatt le fog mondani állandó választmányi tagságáról és helyét a párt rendelkezésére bocsátja.

Egyébként pedig alighanem ez az utolsó zaj verése a jelenlegi nagyvárad tanácsnak. Az elnöki ügyosztály értesülése szerint ugyanis Pop Sever közigazgatási vezérfelügyelő mindenképpen olyan jelentést terjeszt fel a belügyminisztériumhoz a városi tanácsról, hogy a felosztás biztosnak tekinthető.

Ujabb letartóztatások a budapesti Vay-féle építési panama ügyében

Budapest, március 21.

Nemrégiben jelentettük, hogy a legfelsőbb magyar bíróság egyévi fogházra ítélte Vay Kázmér volt miniszteri tanácsost, az ismeretes építési panama vadlőttjét. Büntetését felmentették, az ügyészség azonban újabb vizsgálatot látott szükségesnek.

Ezzel az ujjonnan megindított vizsgálattal kapcsolatban aztán most váratlan szenzáció pattant ki.

Az ügyészség ugyanis elrendelte Czárán Péter miniszteri tanácsosnak és Klein Mórnak a letartóztatását. Klein Mór az Eterna-cég vezérigazgatója.

Az újabb letartóztatások nagy feltűnést keltettek, bár az ügyészség egyelőre még nem adott ki tájékoztatást arról, hogy Czárán és Klein letartóztatása hol függ össze Vay ügyével, illetőleg az építési panamával.

Hitelt adunk

és ezáltal módot nyújtunk Önnek arra, hogy bármilyen szükségletét beszerezhesse. A csoportunkba tartozó üzletekben mindent kaphat és vásárlásait 3 hónap alatt a legerényesebb jövedelmű ember is megfizetheti. A husvét közeledik. SIESSEN, keresse fel irodánkat, hogy hitel-könyvecskét kapjon. Jelentkezni lehet naponta d. e. 10 —12 és d. u. 4—6 között.

ECONOMIA

KÖZPONTI ELADÁSI IRODA
Brassó, Str. Voevodu-Mihai 5 sz

Zingara a kivégzés elhalasztását kérte,

amíg emlékiratával elkészül

A merénylet kérelmét, valamint kegyelmi kérvényét is elutasították

Newyork, március 21.

A meghozott halálos ítéletet, amellyel Roosevelt és Csermák merényletét, Zingarát büntették, ma, hétfőn akarják végrehajtani. A merénylet kegyelmi kérvényét Roosevelt elutasította.

Most, az utolsó pillanatban Zingara azt a kérelmet terjesztette elő, hogy végezzék ugyan ki, de halasszák el a kivégzését addig, amíg emlékiratát megírja.

A csikágói bíróság ezt a kérelmet is elutasította, mert Zingara nem nyilatkozott odavonatkozólag, hogy mennyi idő alatt akarja ezeket az emlékiratokat megírni.

Lehet, hogy Zingara úgy okoskodott, hogy ezzel az emlékirat megírásával kihúzza az időt az élete — végéig.

Megtörtént a kivégzés

Az esti órákban Newyorkból jelentik, hogy Zingarát kivégezték. A kivégzés itteni időszámítás szerint délután 3 óra 18 perckor történt meg a floridai Kair-pordi népü városban.

A kivégzésnek 12 szemtanúja volt. Zingara ellenkezés nélkül haladt örei előtt és ellenkezés nélkül ült bele a pillamosszékre. Karjait lekötözték, aztán fejére tették az acélkoronát. Adott jelre megnyitották az áramot, amely pillanat alatt végzett az elítélttel. Tekintettel arra, hogy a kivégzett testéért senki sem jelentkezett, a fogház temetőhelyén hantolták el.

Istentelen dolgokat művel a szatmári templomvállalkozó

Előbb rabokkal akarta a templomot felépíteni, most meg kis pénzért kora reggeltől késő estig tartó munkát követel

Szatmár, március 21.

Szatmáron új görögkatholikus templomot építenek. Az építési munkákat egy bucaresti építési vállalat nyerte el, amely a templomot a szatmári törvényszék rahjaival akarta felépíteni. Ez ellen a szatmári iparosság természetesen tiltakozott és azt követelte, hogy a város munkanélkülieivel építtessék fel a templomot. A munkanélkülieket a vállalkozó tényleg alkalmaztatta is, de azokat kora reggeltől késő estig dolgoztatta. A munkanélküliek ezért „sztrájkba” léptek. Kijelentették, hogy nem dolgoznak tovább, csak abban az esetben, ha a napi munkaidejük nyolc óránál nem több és óránként 26 lej órabért kapnak.

A vállalkozó építész a sztrájk hatása alatt azt kérte a várostól, hogy engedjék meg neki, hogy ilyen körülmények között

olyan munkásokkal is dolgoztathasson, akik nem szervezettek és akik nem szatmári munkások.

Akadtt így is egy néhány munkás, aki a

rettenetes munkafeltételek mellett is vállalkozott arra, hogy a templomépítésnél dolgozik.

Hétfőn délben a szociáldemokrata párt vezetősége pártvezetőségi ülést tartott és elhatározta, hogy fellép az építési-vállalkozó és azok ellen a munkások ellen, akik a görögkatholikus templom épületén még ma is dolgoznak. Szeredai, a párt vezetője és 30 szociáldemokratapárti tag tényleg fel is vonult a görögkatholikus templom elé, hogy az ott dolgozó sztrájktróket a munkában megakadályozzák.

A hatóságoknak is tudomására jutott a szociáldemokrata felvonulása és a harminc tüntető és tiltakozó munkás ellen, mintegy ötven rendőrt vezényeltek ki.

A tüntető ellenére is a munkások ellenállást tanúsítottak és csak hosszú idő után sikerült a felvonult munkásokat a rendőrségnek szétverni.

A templom építkezését a helyzet tisztázásáig beszüntették.

A nagyszebeni és ploesti bankrablásokat is a Kolozsváron elfogott társaság tagjai követték el

Kolozsvár, március 21

A Nemzeti Bank kolozsvári fióktézeténél lefogott nemzetközi szélhámosbanda ügyében még mindig nagy elevénységgel nyomoz a rendőrség. Az egyre gyűlő terhelő bizonyítékok mind jobban bizonyítják, hogy a három tagból álló betörő, tolvaj- és zsebmetész-banda kérekerülése mennyire sikeres fogása volt a kolozsvári rendőrségnek.

Vasárnap Nagyszebenből is megérkezett egy rendőrtiszt Kolozsvárra. A hamis okmányok, személyleírások és a Kolozsváron megkísérelt lopás külső körülményeinek összevetéséből ugyanis minden kétséget kizáróan kiderült, hogy a nagyszebeni Nemzeti Banknál elkövetett vakmerő lopást is ez a háromtagú társaság követte el.

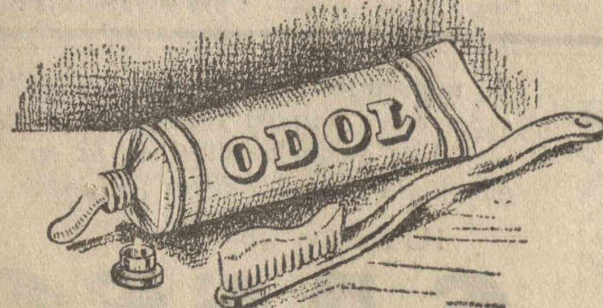
Petcu nagyszebeni rendőrtiszt megállapította, hogy Marin Mitica, Gavrilescu Alexandru és Stefanescu Jon februárban, az ottani bank-lopás idején Nagyszebenben tartózkodtak. Ploestiből is érkezett megkeresés Kolozsvárra. Itt a Banca Commercialanal történt egészen hasonló körülmények között nagyobbarányú lopás. Nagyszebenben 90 ezer lejt, Ploestben pedig 60 ezer lejt zsákmányoltak Marin Mitica és gyakorlati társai.

Bukarestben megállapították, hogy Marin Mitica ott is ült már tolvajlások és zsebmetészékek miatt. Egyébként pedig „karrierjét” Kolozsváron kezdte el. — Evekkel ezelőtt, amikor még kiskoru volt, megjárta már ott a kiskoruak fogházát is

és az ügyészségi fogházat is. A kiskoruak fogházából meg is szökött, de elfogták és visszavitték. Jonel Hatieganu börtönigazgató és Holdis Joan, az ügyészség, fogház felügyelője fel is ismerték benne a régi ismerőst. Egyébként pedig az újlényomatok is megegyeznek, Marian Mitica személyét illetőleg tehát nincs semmi kétség.

Fogai nem szinesednek,

ha ODOL-fogpépet
használnak fogainak ápolására.



Az ODOL-fogpép nagymennyiségű kolloid alkatrészt tartalmaz és ezért alaposan megtisztítja a fogakat megszabadítja őket mindenféle kellemetlen szagtól, festékanvagtól és tisztatlanságtól.

A banda másik két tagjáról már inkább a külföldi rendőrségek adnak felvilágosítást. A kolozsvári rendőrkészletre összeköttetésbe lépett Berlinnel, Párisban és Marseillel, hogy a ké letartóztatott ottani bűnlístáját is össze tudja állítani.

Hétfőn este egyébként mindhárom ifjút vonatra tették és erős rendőri fedezettel utnak indították Nagyszeben felé, hogy az ottani lopás ügye is tisztázódjék.

Antiszemita tüntetés Nagyváradon Nichifor Crainic tiszteletére

Nagyvárad, március 21.

Vasárnap „előkelő” látogatója volt Nagyváradnak. Nichifor Crainic, a Calendarul főszerkesztője és ismert antiszemita bucaresti író érkezett meg. Az állomáson nagyobb diák és pap-küldöttség várta. E küldöttségek kíséretében vonult be a városba. A bevonulás meglehetősen zajos volt. A diákok ugyanis hangosan kiáltották, hogy le a zsidókkal.

Nichifor Crainic délután előadást tartott a városházán s aztán tovább utazott.

— Meghülésnél, náthaláznál, mandolalobnál, torokgyulladásnál, valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűviz rendes gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a Ferenc József viz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Csődöt kért a vizes olajat szállító Imperial- cég

Budapest, március 21.

A magyarországi olajpanamában részes Imperial-cég hétfőn délelőtt kényszerigezységi kérelmet nyújtott be a budapesti törvényszékre. A panama leleplezése ugyanis annyira megingatta a cég tekintélyét és bonítását, hogy hitelezői megrohanták és ő nem tudott eleget leint fizetési kötelezettségeinek.

Brassó megye tanács- ülése

Brassó, március 21.

Brassóvármegye tanácsa ma délután tartotta meg rendes évi közgyűlését, melyen tárgyalta a költségvetést és elfogadta az állandó választmány idevonatkozó javaslatait. A törvény értelmében ez a gyűlés foglalkozott a tisztikar újbóli megválasztásával. Ezuttal a közgyűlés korrigálta azt a tévedést, mely a régi tanácsnak újbóli munkabálpésekor történt. Ekkor ugyanis a magyar pártból kilépett és ezzel kapcsolatosan minden, a magyar párt révén nyert tisztségről lemondott Mátis András, volt községi jegyző, aki időközben a kormány támogatásával szenátorságot kapott, megjelent a gyűlésen és ott egy pillanatnyi helyzetváltozás zavarát kiaknázva, szavazat többséggel a tanács alelnökévé választotta magát. Most ezt a tévedést a tanács orvosolta és Mátis András mellőzésével az alelnöki tisztre a magyar párt jelöltjét, Nikodémusz Károly magyar ágh. ev. főesperest választotta meg. A többi tisztségekre az eddigi el választottak meg.

HIREK

**Nap kel 6 óra 9 perc
Nap nyugszik 18 óra
9 perc...**

Kalendáriumból vett adat, amely a 19-ikére szóló naptárrészletek élén áll. S tulajdonképpen azt jelenti, hogy vasárnap érkezünk el ahhoz a csillagászati forduló ponthoz, amelytől kezdve számítható az igazi tavasz kezdete. Március 21-ike a tavasz első napja, — mégis vasárnap a napéjegyenlőség napján érkezünk el a küszöbhez, amely a tél befejeztével a tavasz jöttét jelzi. Pontosan egyforma hosszú volt vasárnap a nappal s az éjszaka: reggel 6 óra és 9 perckor kelt a nap, hogy pontosan 12 óra múlva, este 6 óra 9 perckor nyugodjék le. Asztronómiai számítások, melyeket azonban — szerencsénkre — idén a valóság is alátámaszt: ragyogó napsütés, enyhe, kellemes idő az utcákon, szebben beszél minden csillagászatnál. kalendárium szerkesztésénél...

— **BIHARMEGYEI HIREK.** Nagyváradiról jelenti tudósítónk: Biró József 58 éves munkanélküli feljelentést tett az ügyészségen a váradvelencei redőrkapitányság egyik detektívje, Suciu ellen, aki egy lopási ügyből kifolyólag összeviszsa verte a panaszos 18 éves Juliska nevű leányát. A leány ártatlan volt, mert az elveszett tárgy, aminek az eltulajdonításával vádolták, előkerült. Az ügyészség megindította a vizsgálatot. — Lenkei Landfrász József betegsegélyzői osztályfőnököt felfüggesztették, mert alapos gyanúok merültek fel, hogy szabálytalanul vezette az ellenőrzést. Lenkei bevallotta, hogy bizonyos esetekben elnéző volt, ezzel azonban mindössze 500 lej kárt okozott a betegsegélyzőnek. A vizsgálat 700 ezer lejes kárt állapított meg. — A nagyváradi Fácán sor egyik vendéglőjében Mago József belekötött Serdes Józsefbe, aki önvédelemből kést rántott és leszúrta a kötekedő embert. Serdest letartóztatták.

— **UJ ORSZÁGOS VASAR UZDISZENTPÉTEREN.** Tudósítónk jelenti: Április elseje s ötödike között Uzdiszentpéternek új országos vásártartási jogot engedélyeztek. Az első négy napon állatvásár lesz, különösen juh és disznó. Az ötödik nap a kirakó-vásár.

— **UTCAI INZULTUS CSIKSZEREDÁN.** Csikszeredáról jelenti: Csak a napokban számoltunk be, hogy a csikszeredai járásbíró-ság, a helybeli tanfelügyelőség feljelentése alapján, 14 napi fogházbüntetéssel sújtotta Mihály László csikstaplocai lakost. Most újabb szerencsétlenség érte a műkedvelő újságíró-t. Egyik Lugoson megjelenő szatirikus hetilapban becsületébe gázolt László Lenke urilánynak, aki, mint járásbírósi tisztviselő, keresi a maga és öreg édesanyja kenyerét. A cikk óriási felháborodást váltott ki. Eltekintve attól, hogy illetékes helyen pert tettek folyamatba Mihály ellen, László Lenke fivérei nem tudtak belenyugodni huguk nyilvános meghurcolásába. Vasárnap László Gyula, a megrágalmazott urileány bátyja összehatalkozott Mihállyal és felelősségre vonta, majd megpofozta. Az ügynek bírósági folytatása lesz.

— **MEGHALT A NAGYBÁNYAI KOMMUNISTA PER EGYIK VÁDLÓTTJA.** Nagybányáról jelenti: A nagybányai monstre-kommunista perben felmentették Körösi József harangozót. A harangozó ellen az volt a vád, hogy ő tüzte ki a nagybányai református templom tornyára a vörös zászlót. Körösi József, aki hatvan éves, hosszabb ideig vizsgálati fogságban volt és a börtönben szerzett betegségében most meghalt.

— **Sikkasztásért elítélt köztisztviselők.** Déváról jelenti: Baritiu Constantin dévai perceptor és Bojkor József tisztviselő, többrendbeli hivatali sikkasztást követtek el és pedig előbbi 87 ezer lejt, utóbbi pedig 8 ezer lejt sikkasztott el. A vádlottak töredelmesen bevallották bűneiket. Baritiut a törvényszék két évi börtön bűntetésre és hivatalvesztésre, Bojkort pedig hat havi fogházra és 3 évi hivatalvesztésre ítélte.

— **AMERIKA AGRÁRDIKTATORA**



H. A. Wallace, akit Rooseveltt agrár-diktátorrá nevezett ki. Feladata a farmer-problémával összefüggő kérdések megoldása.

— **URI GYERMEKEK MOZIJEGYET HAMISÍTOTTAK.** Szatmárról jelenti: A rendőrség elfogott nyolc fiatal gyermeket, akik a szatmári Apolló-mozgó-jegyeit hamisították. A hamisítványok nagyszériúan sikerültek. A gyermekeket éppen akkor fogták el, amikor azok a mozi előtt a hamis jegyeket árusították. A rendőrség a gyermekek lakásán házkutatást is tartott és ez alkalommal megtalálták a kliséket, amelyekről a jegyeket nyomták és nagymennyiségű kész jegyet is találtak. Érdekes, hogy a nyolc fiatal gyermek között uricsaládok gyermekei is vannak.

JÖN! JÖN!
**Táncol
a garnizon**

— **Letartóztattak Debrecenben egy nagyváradi színészt.** Nagyváradiról jelenti: Ide érkezett távirati jelentés szerint Beregi nagyváradi színészt, aki román látogatására utazott Magyarországra, Debrecenben letartóztatták. A letartóztatás oka eddig még ismeretlen.

— **AZ ÜSTBE ESETT ÉS HALÁLRA FORRÁZTA MAGÁT EGY MÁSFÉL ÉVES KISLEÁNY.** Marosvásárhelyről jelenti: Mezőmajos községben Augusztin Regina másfél éves kisleány szülei távollétében az üstbe esett. A forró víz halálra forrázta. A szülők ellen megindult az eljárás.

— **LEGYILKOLTA, MERT AZT HITTE, HOGY HARAGSZIK RÁ.** Déváról jelenti: A dévai törvényszék most tárgyalta Tomotás Nicolae porcuerei lakos bűnperét. Tomotás a múlt év decemberében belépett a kocsmába s az ott időző Branca Petrunak minden előzetes szóváltás nélkül a szívébe mártotta a kését. A véres gyilkosság a falut is meglepte, mert senki se tudott arról, hogy a gyilkos és áldozata között valami harag lett volna. A vádlott a bíróság előtt egészen különös módon védekezett. Előadta, hogy egy ízben megverte az áldozat öccsét. Azóta állandóan aggódott, hogy Branca haragszik rá s egyszer csak leüti valahot, bár egyáltalában nem mutatja a haragot. Tovább már nem bírta ezt a retteget és leszúrta Branca Petrút, nehogy az végezen vele alkalomadtán. A törvényszék hat évi nehéz börtönre ítélte a gyilkost.

★ **URODONAL A LEGISMERTEBB** és az egész világon legelterjedtebb szer a vese kimosására, mely megtisztítja a szívet, a májat, az idegeket, izmokat és ízületeket a húgysavas lerakódásoktól és így megóvjaa a szervezetet oly betegségektől, melyeknek különben áldozatul esne. Urodonal alaposabban hat, mint a legtöbb ásványvíz és a só.

— **AZ INTERNALT KOMMUNISTÁK EGYRÉSÉT SZABADON ENGEDTÉK.** Marosvásárhelyről jelenti: A Marosvásárhelyen letartóztatott kommunista vezető-emberek javarészt annak idején — amint jelentettük is, — Gyulafehérvárra internálták. Vasárnap este innen, a gyulafehérvári internálótáborból végre vissza érkezett Marosvásárhelyre öt ember, névszerint: Radó Imre, Vásárhelyi Domokos, Grün Dezső, Lipsitz József és Karsó Ferenc. Velük egyidőben engedték szabadon Sulariu dr. szászrégeni ügyvédet is. A szabadon engedett emberek előadása szerint néhány nappal ezelőtt Bukarestből egy vezérfelügyelő érkezett Gyulafehérvárra. Ez a vezérfelügyelő az ő tudomásuk szerint átvizsgálta az internált foglyokról felvett iratokat s aztán maga intézkedett egyesek elbocsátásáról. Az elbocsátást semmiféle kihallgatás nem előzte meg, amint azelőtt sem zaklatták őket kihallgatásokkal.

— **MEGTÁMADTAK EGY ASSZONYT AZ ORSZÁGUTON.** Kopcsi György, Ghiurghianu Gheorghe és Joanite Jon krizbai legények vasárnap megtámadták az országuton egy magánosan haladó vidombáki asszonyt. Az asszony nem tudott védekezni a három erőszakos legény ellen. Sikoltozásait elfojtották s aztán erőszakot követtek el ellene. Később az utszéli árokba dobták, amely színtől tele volt vízzel. Az asszonyt később az országút szekeresei találták meg. A legényeket letartóztatták.

— **ANGYALCSINÁLOKAT SZALLITOTTAK BE AZ ARADI ÜGYÉSZSÉGRE.** Tudósítónk jelenti: A nagyüregi csendőrség beszállította az ügyészségre Mezei Terézia, Coroiu Veronica, Jámor Florianna és Chis Mária szülész nőket, a kik az utóbbi évek alatt megállapíthatóan rengeteg tiltott műtetet hajtottak végre. Coroiu Veronica egyébként orvosi bizonyítványt is hamisított, amelynek alapján aztán egy nagyüregi asszonyon a nagyváradi bábaképzőben hajtották végre a tiltott műtetet.

**EGGERT MARTHA,
WILLY EICHBERGER,
SZÓKE SZAKÁLL,
PAUL HÖRBIKER,
HANSI NIESE**

— **ODAADTA A GYEREKEKET, AZT SEM TUDJA KINEK.** Szatmárról jelenti: A nagykárolyi református iskola igazgatójára még decemberben odaadott két árvagyermeket, Sipos Teréz és Sipos Ica 11 és 9 éves leánykákat egy ismeretlen Nagykároly vidéki kereskedőnek és egy gazdának, hogy azok gondozzák tovább őket. Az igazgatón a két megbízottnak sem nevét, sem lakhelyét nem kérdezte. A két gyermek nagybátyja, Hergenrichter Sándor cipész most nyomoztat a gyermekek után és feljelentést adott be az iskola igazgatója ellen, aki lelkiismeretlenségül ismeretlennek adja ki a reábizott gyermekeket.

— **MÉG EGY-KÉT NAPIG lehet jelentkezni** április 11-én induló társas-utazásunkhoz. Olvassa el erre vonatkozó mai hirdetésünket.

— **AGYONLÖTTE HARAGOSÁT ÉS AZUTÁN UNMAGÁVAL IS VÉGZETT.** Budapestről jelenti: Kuhl Ferenc egerfarmosi iparos vasárnap este a kocsmából hazatérve a vasuti állomás közelében hátulról orozva lelőtte két régi haragosát, Csérgő Józsefnek és annak apját, Tóth Gáspárt. A revolverlövés azonnal megölték mindkét embert. Kuhl Ferenc a merénylet elkövetése után hazaszaladt, bezárkózott lakásába és önmagát is főlötte. Ő is meghalt.

Ha Bukarestbe jön,
látogassa meg az elegáns
NABABU-BÁRT
Mady Gordonn
a híres jazz-énekesnő aratja esténként páratlan sikerét!

**Nem minden gummisarok
PALMA kaucsuksarok!**

Ügyeljünk tehát, mert
egyedül a PALMA
védjegy biztosítja a
tökéletes PALMA
minőséget és
tartósságot!



— **KOMMUNISTA IZGATÁSÉRT NÉGYÉVI KÉNYSZERMUNKÁRA ÍTÉLT EGY KATONÁT.** Kolozsvárról jelenti: A kolozsvári hadbíró-ság négy évi kényszerszolgálatra ítélte egy katonát, aki ellen az eljárás kommunista propaganda és izgatás miatt indult meg. Az elítélt vádlott Ringler György. Marosvásárhelyen a 39-es gyalogezrednél teljesített szolgálatot. Több tanult hallgattak ki a tárgyalás során, köztük Meteu századost is. A tanúk nagyrésze terhelően vallott. A hadbíró-ság igazoltnak látta a vádpontokat és Ringler központját négy évi kényszerszolgálatra, 1000 lej pénzbüntetésre, valamint politikai jogainak 10 évre való felfüggesztésére ítélte. Az elítélt felebbezett.

— **SZILÁGYMEGYEI HIREK.** Szilágy somlyóról jelenti tudósítónk: Hetvenkét nap után Szilágyosomlyón újra kigyulladtak a villanylámpák. Január első napjaiban a város és a villanyáramot szolgáltató üzem között súlyos nézeteltérések keletkeztek a koncessziós szerződés miatt. A villanyüzem erre beszüntette az áramszolgáltatást. A hosszú és kínos tárgyalásokat aztán most Pop Sever belügyi vezérfelügyelő vitte eredményre. A város engedett: Az új költségvetésbe, április elsejétől kezdődőleg havi 200 ezer lejt vesz fel a város világításának céljaira. Ezzel szemben a villanyüzem kötelezte magát arra, hogy 15 nap alatt a magánosok áramdíját annyira leszállítja, hogy a legmagasabb tarifa hektovatonként 1.90 lej legyen. — Margineanu Joan egeresi gazdálkodó háza vasárnap kigyulladt és a földig égett. A bevezetett vizsgálat megállapítása szerint a tűz vigyázatlanság miatt, a kenyérsütéstől keletkezett.

**Az operettek operettje a
Lux-
Mozgóban**

— **HITLER NAGYSOMKUTI ÁLDÓZATA.** Szatmárról jelenti: Vancea József 47 éves nyugalmazott csendőrorrmester, aki jelenleg a nagysomkuti betegsegélyzőpénztár pénzbeszedője, a Kovács vendéglőben egy nagyobb társaságban nagy hévvel dicsőítette Hitlert. Azt mondotta, hogy a hitlerizmust Romániában is be kellene vezetni. Az őrmester beszéde közben elővette forgópisztolyát és nagy hévvel gesztikulált a fegyverrel. A beszélgetés hevében a revolver agyát az asztalhoz ütötte. A revolver elsült és a golyó az őrmester szívét találta. Azonnal meghalt.

BUTORAINK
MINŐSÉGE
ÁRAINK
OLCSÓSÁGA

szerelték meg gyártmányainkkal
ORSZÁGOS HIRNEVÉT
SZÉKELY-RÉTI
FÉLDÉLYRÉSZI BUTORGYÁR R. T.
MAROSVÁSÁHELY
BUKAREST
BRASSÓ
Meghívásra rajzaikkal felkoressük



A májbetegség és akik vakbélirritációban szenvednek, végezzenek komoly kurát tiszta olajbogyóból készült olajjal és megmenekülhetnek az operációtól. — Ezt állapította meg dr. Vevey professzor, a híres tudós is

Használjon tehát

SASSO

olajbogyó
olajat.

Egyedüli és kizárólagos romániai vezérképviselő:
D. PAOLINI, București III., Str. Vasile Lascar 165.

SPORT

A Nemzeti Bajnokságban

A Venus és Crisana könnyen győzött

Bukarest, március 21.

A Nemzeti Bajnokság tavaszi fordulójában tegnap két mérkőzést játszottak le. A favoritok mindkét mérkőzésen nagy gólaránnyal könnyen győztek. A Crisana is maga alá gyűrte a mult vasárnap hőst, a szebeni Soimiit.

Venus—AMTE 6:1 (3:1). Az ősszel 6:3 volt az eredmény, ezúttal ugylátszik a Venus megerősödve, az aradi csapat pedig meggyengülve állott ki.

Crisana—Soimii 5:1 (3:1). A Soimii nem igazolta mult vasárnap eredményét. A váradai csapat könnyen győzött Bulzan, Matei, Petrisoi, Meresan és Matei góljaival.

EGYÉB LABDARUGÓEREDMÉNYEK

Arad. Transilvania—Unirea 2:0 (0:0). AAC—Soimii 7:1 (5:1). Cluj—Hakoah 3:1 (3:0). Olympia—A. Elsőosztályu bajnoki mérkőzések.

Budapesten megkötötték a magyar—román békét

Áprilisban már megindulnak a nemzetközi mérkőzések

Budapest, március 21.

Maholnap egy éve lesz, hogy a magyar—román labdarugóháborúság tart. Ez a természetellenes állapot nem tarthatott sokáig, és eddig is több lépés történt a béke érdekében, azonban végleges megállapodás, béke csak most születhetett meg.

A magyar—cseh mérkőzésre leutazó Pelikan dr. cseh labdarugószövetségi elnök, döntőbíró vezette a békétárgyalásokat, melyen magyar részről Fischer Mór, Kenyeres Árpád és Fodor Henrik, román részről Luchide Oktáv és Heller Miklós vett részt.

Az anyagi természetű ügyek kérdésének tárgyalása során megállapították a magyar és román egyesületek egymással szemben fennálló követeléseik jogosságát és eszerint döntöttek. A DKASE kap a Victoriától 2650 lejt, a csabai Előre kap a lugosi Vulturitól 6000 lejt, a Vasas kap az aradi kerületől 661 pengőt, a

Temesvár. Ripensia—Szabadkai AK 7:2 (4:1). Nemzetközi mérkőzés.

Bukarest. Juventus—Macabi 2:1 (2:1). Belvedere—Voivodul Mihai 5:2 (3:1). Sportul Studentesc—Olympia 3:2 (0:0). Unirea Tricolor—Viforul Dacia 7:0 (1:0).

Nagyvárad. Makabea—PTT 1:1. Derneyei PTT-játékos csontrepedést szenvedett. Egyetértés—Kinizsi 1:1. CFR—Testvérség 1:0.

Brassó. Brasovia—IAR 4:2 (0:1). Edző mérkőzés. Az első félidőben az IAR volt jobb, a másodikban a Brasovia. Góllövők: Lakomcsik (2), Balog és Gönczy, valamint Bertha és Zoltán.

ACFR—BMTE 3:2 (0:2). Edzőmérkőzés.

Piski. ACFR (Brassó)—Piski CFR 2:2 (2:2). Durva mérkőzés. Góllövők Csomag és Székely. A piski csapat Sebesan bíró jóvoltából három 11-est rugott. A mezőny legjobb embere Gecse.

PLASZ pedig 2250 lejt. A Nemzeti a Hagibortól 80 dollárt, a Murestől 3000 lejt, az AMTE-től pedig 80 dollárt. A Ferencváros a Kinizsittől 200 dollárt kap. Viszont két mérkőzést kell rendeznie vele Budapestben: 1000 dollárt kell ezért fizetnie. A bizottság elutasította a DMTE, a III. kerület, a Budai 11 és a Szeged igényeit.

Az igazolási kérdések tárgyalásánál megállapították, hogy Barátkyt szabályosan igazolták a magyarok, ellenben Avart nem. Szaniszló ügye a FIFA elé tartozik.

Mindkét fél elfogadta a döntéseket most már csak a szövetségek jóváhagyása szükséges a teljes békehez.

A béke megkötése után mérkőzéslehetések történtek. A Ferencváros június 10 és 12-én Kolozsvárt játszik, a magyar profiválogatott pedig ugyancsak két mérkőzést husvétkor játszik Kolozsvárt.

Magyarország—Csehszlovákia 2:0 (1:0)

Prága—Budapest 2:1 (1:1)

Németország—Franciaország 3:3 (2:1)

Budapest március 21.

A Hungária-körut pályáján 18-ik találkozója volt a cseh és magyar labdarugó válogatottnak. 25.000 főnyi közönség volt ezúttal ismét tanuja a magyar győzelemnek. Hatodik éve csak győz vagy döntetlent ér el a magyar válogatott a csehekkel szemben, vereséget tehát régen szenvedett.

E mérkőzésre is a győzelem reményével állott ki a magyar csapat. És valóban győzött is olyan arányban, melyet a két

gól nem fejez ki hiven. A mérkőzésen megjelent Lázár Andor dr. igazságügy-miniszter, valamint Kelemen Kornél OLI elnök is.

A magyarok szél és nap ellen kezdenek játszani, azonban így is fölénybe kerülnek. Különösen a fedeztető remekel, abban is főleg Sárosi. Egymásután gördülnek a veszélyes magyar támadások, azonban Planischka, a cseh csodakapus mindent véd. A 22-ik percben születik meg az első gól. Sárosi—Cseh—Teleky akció végén Turayhoz kerül a labda, aki bombalövessel megszerzi a vezetést. Változatos játék következik, eredmény nélkül.

A második félidőben nagy magyar fölény alakul ki. A 26-ik percben Barátky—Cseh—Barátky—Teleky a labda útja és Olanicska mellett berepül a második magyar gól.

A mérkőzés végefelé a magyar csapat 11-eshez jut, azonban Barátky kapufának lövi a labdát s így az eredmény 2:0 marad.

TENISZ- és ATLÉTIKAI

felszerelések a legolcsóbbak

TRITSCH-nél BRASOV

Viszonteladónak engros-árak Kolostor-u

Gyárosok figyelmébe!

Hatóságoknál kitűnően bevezetett ur. leérintett gyárigazgató, német-román, elvállalja cégek állandó képviselését hatóságok előtt. Kitűnő referenciák. — Leveleket „J 2014” jellegre Rudolf Mosse Bukarest, Pdul. Era janu 22 címre kéreknek.

A magyar csapat legjobb része a fedeztető volt, a cseheknek a vereség ellenére a közvetlen védelem.

Az előmérkőzésen a Főiskolai válogatott—BLASZ II. oszt. válogatott 2:2 (0:0) arányu döntetlennel végződött.

Prága, március hó 21.

Tizezer főnyi közönség előtt zajlott le Prága és Budapest válogatottjainak labdarugómérkőzése.

Az első gólt Toldi lőtte, melyre a választ Kocsis prágai csatár adta meg, aki 11-esből egyenlített. A második félidő 8-ik percében esett a győztes gól. Bejbl lesállásnyanus helyzetből indulva lőtte.

Berlin, március hó 21.

A háboru után másodsor találkozott tegnap a német és francia válogatott csa-

Félrevezetik Önt, ha „OLLA” helyett silány utánszatokat ajánlanak. Utasítsa vissza s ragaszkodjék az eredeti csomagolásu „OLLA”-hoz



pat. Két évvel ezelőtt Párisban a franciák győztek 1:0 arányban, a tegnapi mérkőzés eldöntetlen eredménnyel végződött.

A grünewaldi stadionban 50.000 ember nézte végig az izgalmas mérkőzést mely a németek 2:1 arányu félidői győzelme után végeredményben 3:3 arányban végződött.

A nagyköhavasai uoróversenyen:

Török János győzött, Dressnandt sáncrekordot javított

Az ország legjobb szíói indultak az év utolsó nagy siversenyén

A lesiklóversenyi Kovács József nyerte meg

Brassó, március 21.

A Brassói Turista Egyesület Siszakosztálya vasárnap a Nagyköhavasokon meghívásos siversenyt rendezett, melyen öt brassói egyesület legjobb szíói indultak. Külön megtiszteltetés volt, hogy a KSV elküldötte Lexen Frigyes, a hatszoros országos bajnokot, az ACFR Dressnandt Konrádot, a tavalyi bajnokot, az IAR Kovács Józsefet, ez év legeredményesebb szíóját, az Encian pedig szintén a legjobbjait.

A Nagyköhavas 50—60 centiméteres hóval borított kitűnő sítérreppel várta a versenyt, melynek ugrószáma óriási meglepetéssel végződött. A szokatlan és kisméretű sánc nem kedvezett a nagy ugrásokhoz szokott bajnokoknak s így inkább a közepes tudásuk érték el jó eredményt. A lesiklóversenyt Kovács megérdemelten nyerte, bár jobb jelzés esetén Lexen megszorította volna. Az ifjúsági versenyt mindkét számban Zell bizonyult legjobbnak.

Részletes eredmények a következők:
Ugróverseny, szeniorok: 1. Török János En-

cian, 261 pont, 22,5, 22, 23 m. állott ugrásokkal. 2. Kovács József IAR, 248,6 pont, 19,5, 20, 20 m. 3. Oltean György ACFR, 245,1 pont, 22, 22, 23 m. 4. Halász Endre BTE, 222 pont, 24, 23,5 bukott, 23,5 m. 5. Dressnandt Konrad ACFR 212 pont, 27 b., 27,5 (sáncrekord!), 28 b. 6. Somhammer Raymond 189,2 pont, 27 b., 26, 25 m. 7. Lexen Frigyes KSV 187,7 pont, 26,5 b., 24, 23 b. 8. Coman Joan ACFR. 9. Singhoffér Géza KSV. 10. Juhász Encian. 11. Némeczky Encian.

Ifjúságiak: 1. Zell Henrik KSV 296,3 pont 25, 24, 23 m. 2. Beke Dénes ACFR, 205,8 pont 23,5 b., 24, 23 m. 3. Kovács László Encian, 139,9 pont, 13,5 b., 14, 14 m. 4. Gödri Gábor ACFR. 5. Zeidner Rolf KSV. 6. Aranyossy Encian.

Lesiklóverseny: 1. Kovács József IAR, 6 perc 15 mp. 2. Lexen Frigyes KSV 6:50 mp. 3. Oltean György 6:52 mp. 4. Dressnandt Konrad 7:09 mp. Ifjúsági: 1—2. Zell Henrik és Zeidner Rolf KSV, holtversenyben 8:20 mp. 3. Gödri Gábor ACFR, 8:24 mp. 4. Török Ferenc, ACFR 9:30 mp.



a tavasz öröme!

Elismerten elsőrendű minőségű gyártmányainkból a tavaszi szeszonra a legújabb minták egész sorozatát hozzuk a piacra:

„Trinaco”-női harisnya eredeti Bemberg-mosóselyemből, a legújabb színárnyalatokban, garantáltan mosható.

„Trinaco”-fehérmű elegáns szabás, elasztikus, testhez tapadó, Macco-, Flor és Panama-Flor.

„Trinaco”-sportfehérmű minden színben, tenniszhez és más sporthoz.

„Trinaco”-sportharisnya férfiaknak és fiuknak legújabb mintákkal, legnagyobb választékban.

„Trinaco”-gyermekpatent harisnya és háromnegyedes zokni, Macco-fonalból és florból, elasztikus és nagyon tartós.

A „Trinaco” név garantálja az elsőrendű minőséget

Kérjen minden üzletben csak „TRINACO”-gyártmányt.

B. B.

12

Ez a három jel már átment a köztudatba,

Bristol Budapest
12—P-ért

ad naponta nagyon jó szobát, elsőrangú ellátással.

A vendég minden kényelmét megtalálja.

Délután és este tánc.

A bárban intim, hangulatos esték.



Zsába
gyorsan enyhül

Sloan's Liniment bámulatosan gyors hatása. Ha masszírozás nélkül alkalmazzuk a fájó testrészen, a fájdalom eltűnik. Kísérlelj meg Sloan's Liniment-et zsába, rheuma, izom és idegfájdalom minden esetében. Milliók használták. **SLOAN'S LINIMENT** megéri a fájdalmat. Egy üveg ára 75 Lei

Rövid sporthírek

A temesvári mezei futó versenyt Scheirich nyerte meg (Kinizsi, Temesvár). 2. Firea (Bukarest), 3. Holz (Kinizsi). Csapatversenyben 1. Kinizsi. 2. Rapid.

A brassói atlétikai liga március 26-án délután 3 órakor tartja közgyűlését a Barcasági Udvar különtermében. Évi jelentések, választások lesznek a tárgysorozatot főbb pontjai.

Baumgarten Magda magyar teniszező Bridigherában 6:4, 5:7, 5:4 (feladva) arányban verte Mathieu-t, a legjobb francia teniszezőnőt.

A birkozó Európabajnokság küzdelmei során az első nap Zomboryt igazságtalanul lepontozták, Ferenczet pedig tussolták. Második nap a brassói származású Finyák pontozással győzött az olasz Galigatti ellen. Vasárnap Finyák újra győzött a norvég Strand ellen, Zombory pedig Pöntson ellen. Zombory győzött Nic (csch) ellen is, viszont Finyák és Tarányi vereséget szenvedett.

Siegmund Ruud Willarsban súlyosan megsérült. Lesiklás közben egy dombról leugorva a fogaskerekű vasut sínjeire

Primăria Municipiului Braşov.

No. 6018—1933. Serv. silvic.

ÁRVERÉSI HIRDETÉMÉNY

Közhírré tétetik, hogy 1933 évi április hó 21-én délelőtt 10 órakor Brassó város üléstermében a nyilvános számvitelre vonatkozó törvény 88—110 paragrafusainak figyelembe vétele mellett, nyilvános árverésen, írásbeli, zárt, lepecsételt ajánlatok benyújtása mellett tövön fog eladatni körülbelül 7000 köbméter fenyőfa a Brassó város határában fekvő „Vladit” és „Szenesbérc” nevű erdőrészből.

Egy köbméter fenyőfa kikiáltási ára 50 lej. A leteendő bánatpénz 35.000 lej készpénzben vagy államértékpapírokkal.

A árverési és eladási feltételek a városi erdőhivatalnál naponta a hivatalos órák alatt 8—13 órák között megtekinthetők.

Braşov, la 16 Martie 1933.

Primar: Secretar General:
Dr. Polony m. p. A. Precup, m. p.

Seful serviciului:
Ing. (Olvashatatlan)

Primăria Municipiului Braşov

ÁRLEJTÉSI HIRDETÉMÉNY

A városi vágóhídon a folyó évben (1933) április 1-étől 1934 március 31-éig) felgyülemelő trágyának eladása céljából f. é. március 31-én d. e. 11 órakor a városi polgármesteri hivatalnál egy nyilvános árlejtés, zárt, belyeggel ellátott ajánlatokkal fog tartatni.

A bánatpénz az ajánlott összeg 5 százaléka.

A közelebbi feltételek a városi gazdasági ügyosztályban betekintheők.

Braşov, la 15 Martie 1933.

Primar: Secretar General:
Dr. C. Voicu mp. Socaciu mp.

Szőlőoltványokat, gyümölcsfákat

és egyéb faiskolai cikkeket szállít a legjobb minőségben az

AMBROSI—FISCHER & Co. R.-T.

Kérjen árajegyzéket!

AIUD—NAGYENYED.

Kérjen árajegyzéket!

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

esett. Térdkalácsa elrepedt és inszarkadást szenvedett. Az orvosoknak csak a legnagyobb erőfeszítéssel sikerült elkerülni a lábamputálást. Ruud, a szintén sérült öccsével szanatóriumban fekszik és a gyógyulás útján van.

Szerkesztői üzenetek

— I. Ignov. Stambul. Első levelét, a küldött bankjeggyel, nem kaptuk meg. Második levelében nem ír közelebbi címet, és ezért csak ezuton válaszolhatunk. — D. I. Sercaia. A gazdakörök véleménye szerint az amerikai Leghorn fajta adja a legtöbb tojást. Forduljon beszerzési forrásért akarmelyik mezőgazdasági kamarához, mert mi cégeket szerkesztői üzenetek között nem ajánlhatunk. Ha válaszbélyeggel ellátott borítékot küld, magánlevelében arról is felvilágosíthatjuk, hogy hol kaphat ilyen tojásokat. — Sch. F. Borszék. Jugoszláv követség Temesváron nincs. Jugoszláviának Románia területén Bukarestben, Galacban és Brailában van követsége, illetve követségi kirendeltsége. — Gy. L. Zsögöd. Kelengye kivételéhez miniszteri engedély kell. Ha azonban a kelengye mosott, tehát használt, úgy podgyásként is ki szállítható, és pedig vámmentesen és ez esetben nem kell miniszteri engedély. Tessék egy szállítóhoz fordulni. A szállító feladja a rendeltetési címre, leptom-bálja a podgyásként úgy, hogy azt a határon a vámhivatal sem nyithatja ki, és így a podgyász, anélkül, hogy kinyitná, eljut a budapesti vámhivatalig. Budapestben csak házassági levéllel kell igazolni, hogy a házasságot hat hónapon belül kötötték és ebben az esetben Magyarország sem vesz a podgyász után bevételi vámot. Ismételjük, csak szállító csinálhatja meg jól és szabályszerűen az ilyen körülményes szállítást és ezért tanácsos szállítóhoz fordulni. — Porcellán. Hosszu utánjárás után sem tudtuk a címet kikutatni. Annyit tudunk, hogy sárköbe beégetett porcellán fényképeket egy bukaresti fényképész készít, akinek műtermé Bukarestben, a Bul. Regina Maria-n van, a Cehoslovákia lerakata mellett, a Picadilly irányában. Valamelyik bukaresti ismerőse ezen a nyomon megtalálhatná a céget.

Egyszerű könyvviteltan

A kereskedelmi könyvelés magántanulása után való elsajátítására, számos mintával. Ara 45 lej, — posán utánvétellel 65 lej.

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában.

Már csak 100 lejbe

KERÜL AZ ALÁBBI TIZ REGÉNY:

1. Csermely Gyula: Napkeleti Kaleidoszkop.
2. K. Zathureczky B.: Simonyi Obesterné.
3. Az Embergylölő.
4. Kellermann: Schwedenkleee utolsó szerelme.
5. Forró Pál: A megölt szerelem.
6. Maurice Leblanc: Az uri betörő
7. " " A négy vörös gyémánt
8. " " A keleti titok.
9. " " Nyolcat üt az óra.
10. Folcy: A földalatti város.

Összesen 1646 oldal.

A pénz előzetes beküldésével portómentesen szállítja a

Brassói Lapok Könyvosztálya

Martin Maurice

az új francia irodalom egyik legnagyobb tagja

Szerelmem, örök titok

c. regénye jelent most meg az Athenaeum sorozatban. Kényesebb és merészebb témá nagyobb hűnossággal és művészettel nem írtak még meg, mint ez a francia író, aki fiatalágában is már a francia regény mesterei közé tartozik.

308 oldal, egész vászonkötés, csak 68 Lei.

Kapható a Brassói Lapok könyvosztályában.



**A BÉNUÁLÁS
ALAKTALANNÁ
ÉS MOZDULAT-
LANNÁ TETTE**

Valóságos
vértanu!

GYRALDOSE

a hölgyek intim
ápolásához és
higiénijához

A benuálás tülefi túgúlással kezdődik, akárcsak a csú, mellyel azonban nem tévesztendő össze.

A benuálás tehát húgysavbőség egy fajtája, a vérnek húgysavval és húgykő által való mérgeződése.

A benuálakra éppen az jellemző, hogy túlsok húgysavat termelnek, először is tehát oly életrendet kell folytatni, hogy mindenben mértékletesek legyenek, ne fogyasszanak erős borokat, pezsgőt, vadpecsenyét, stb., óvakodjanak a hűléstől és végezzenek erőgyakorlatokat, hogy a mérgeket eltávolítsák.

Abban a mértékben, amint „URODONAL”-t fognak használni, eltávolodik a húgysavtöbblet, mert az „URODONAL” feloldja a különben oldhatatlan húgysavat, akárcsak meleg víz a cukrot.

Vesekő
Ideggyengeség
Csúzok
Érelmeszesedés

URODONAL

meggyógyítja a benuálást.

Gyógyszárakban és drogériákban kapható.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Negyszeri hirdetés esetén 25%o engedmény. Állást keresőknek 25%o kedvezmény.

Vétel-eladás

Gőzcséplő garnitúrát, kilencszáztól ezer miliméterig keresünk készpénzért. Uleni-rea, Crasna, Jud. Salaj. 1547

GÉPKÖZPONT, Brassó, Vár-utca 44., használt gépeket jutányosan közvetít, bejelentett gépeket számon tart. Válaszbélyeg melléklendő. 1499

Kopasznyaku vörös izlandi kakasok 120 lejért, kopasznyaku tojás négy lejért, valamint kocsként Woltmannburgonya kapható, Hadnagy, Surcea. 1532

OLCSÓ HÁZ eladó, Brassó, Str. Mihai Viteazu 39. sz. 1574

Lakás

„Hess”-gyár közelében szoba, konyhás lakást keresek. Cim a kiadóhivatalban. 1572

Keresek előkelő családnál, családi érintkezéssel szép szobát (2 ágyval), fürdőszobával és elsőrendű kószttal. Klingsbergné, Bukarest, Calea Victoriei 34. 1584

Kiadó

április 1-re kertes villában 1 nagyobb, 2 kisebb szobás modern

lakás.

Megfelelő lakónak alacsony bérrel.

Brassó, Cenkalja 3/a közepes útca jobbra második ház.)

Alás nyer

Leépített tisztviselőknak nyugdíjas intellektueleknek nagyobb községekben állandó keresetet nyújtunk. Referenciák, írásbeli ajánlat „Existentia” jellegre a brassói kiadóba. 1573

Deutschsprechendes Kinderfräulein zu einem 1 1/2 jährigen und einem 5 jährigen Knaben gesucht. Rumänisch sprechende bevorzugt. Vorzuzustellen bei Stein, Kronstadt, Purzengasse 58. 1583

Felvétetik gyakorlott, ügyes fiatal segéd. Gál Albert és szerkeszkedő, Brassó. 1584

Elsőrangú varró leányok felvesz Salon Femina, Voivodul Mihai 4. 1585

Tavaszi ültetéshez

gyümölcsfa-oltványt és több faiskolai cikket legjobb minőségben ajánl

Gazdasági tanintézet faiskolája

Telefon 104. MEDIAS Telefon 104.

ÁRJEJYZÉK INGYEN!

Üzemvezetőt

keres gummiipari vállalat. Részletes ajánlatok, fizetési igények megjelölésével kéretnek: Agenzia de Publicitate Carol Schuler, Bukarest, Str. Eugeniu Carada 2 „Werkmeister” ieligere

„DANCILA” autóbuszok menetrendje

Indul Tordáról	6.45	Indul Clujról	8
"	8.30	"	10
"	10	"	12
"	2 d. u.	"	1 d. u.
"	4	"	5
"	7.30	"	7

Személyjegy ára 41, returjegy ára 71 lej. — Retur jegyek állandóan érvényesek.

Nagyvárad—Kolozsvár

NAPONTA:

Indul Váradról reggel 6 órakor, érkezi Clujra d. e. 10⁰⁰ órakor

Indul Clujról d. u. 4 órakor, érkezik Váradra este 8⁰⁰ órakor

Indulás Váradról a főtérről, Clujról a posta mögöl.

Egy személyjegy ára 200 lej, returjegy ára 369 lej.

DANCILA, Turda

Kiadó, laptulajdonos, és nyomda: Grünfeld Vilmos és Tsai közkereseti társaság